

ДЕСЕТ ГОДИНИ ИНСТИТУТ „КОНФУЦИЙ“ КЪМ СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

Димитър Веселинов, Божидара Дончева
Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Като образователен и културен център към Софийския университет „Св. Климент Охридски“, Институт „Конфуций“ – София, е първият на Балканите и един от първите в Източна Европа. Създаден е на 9 юни 2006 г. с подкрепата на Съвета за международно разпространение на китайски език (Ханбан) като партньорска организация между Софийския университет „Св. Климент Охридски“ и Пекиния университет за чужди езици. За десетгодишната си история Институтът е направил немало, но своеобразен водораздел в неговата дейност е месец декември 2013. С цел разширяване дейността и реализиране на потенциала и с цел издигането на ИКС в статут на Модел за развитие на институтите „Конфуций“

е подписано Споразумение между Софийския университет и Ханбан, като Софийският университет предоставя на Институт „Конфуций“ нова обособена площ от 2294 кв.м в учебен корпус на Университета в съседство с ЦИЕК. Средствата за реконструкция са предоставени от китайската страна. Благодарение на общите усилия и упоритата работа на двете страни новата база на



Институт „Конфуций“ – София, е официално открита на 7 септември 2015 г. и Институтът е издигнат в статут на Модел за развитие на институтите „Конфуций“. От съществуващите в света около 500 института „Конфуций“ този статут имат едва 14. На официалното откриване тогава присъстват премиерът на България Бойко Борисов, генералният директор на Съвета за международно разпространение на китайски език Сю Лин, посланикът на КНР в България Уей Дзинхуа и много гости от Китай и Европа.

Активно сътрудничество Институтът осъществява и с училищата в София и страната, в които се преподава китайски език. С цел стимулиране обмяната на опит между учителите и ръководствата на тези училища и повишаване качеството на обучение през 2012 г. е създадена Асоциацията на училищата с преподаване на китайски. Броят на тези училища непрекъснато расте и в момента те наближават 20.

Със съдействието на Института „Конфуций“ китайски език се преподава вече в няколко университета на България: Софийския университет „Св. Климент Охридски“, Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“, Русенския университет „Ангел Кънчев“, Югозападния университет „Неофит Рилски“.

Курсовете по китайски език към Института се водят от сертифицирани китайски преподаватели и броят на участващите расте с всяка изминала година. През 2008 курсистите са 18, през следващата година те са 56, 2010 – 65..., 2015 – вече са 149, а за петте месеца на настоящата 2016 година са вече над 100. Поради растящия интерес на българите към китайския език и култура от миналата година е въведено и индивидуално обучение, както и курсове по китайски език за деца.

Институт „Конфуций“ редовно организира открити лекции, семинари, научни конференции, свързани с китайския език, култура, литература, философия, история, традиционна китайска медицина, икономика. На всеки две години се провежда научна конференция с международно участие „Пътят на коприната“, която привлича специалисти от различни области. Издава се сборник с научните статии на участниците. Два пъти годишно ИКС издава списание „Институт „Конфуций“.

На 28 юни от 18:00 часа в голямата зала на Българската академия на науките се проведе тържествено честване на десетата годишнина на Институт „Конфуций“ към Софийския университет „Св. Климент Охридски“. Водещ на събитието е почетният директор на Института и директор на Центъра за източни езици и култури проф. Александър Федотов.

В началото на тържеството Аксиния Колева – директор на Институт „Конфуций“ от българска страна, представи кратък обзор на развитието на Института от създаването му през 2006 г. до наши дни. Редица представители на българските образователни институции изказаха своите поздрав-

ления по случай празника на Института, начело с ректора на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ – проф. д.ф.н. Анастас Герджиков. Той изрази своята благодарност към централата на институтите „Конфуций“ и към генералния директор г-жа Сю Лин, благодарение на чиято финансова подкрепа през септември 2015 г. е открит новият център на Института. Съветникът по културните въпроси към Посолството на Китайската народна република проф. Чън Ин също поздрави Института за дългогодишните усилия в посока утвърждаване на приятелските отношения между България и Китай.

Много от директорите на българските училища с преподаване на китайски език също поздравиха ръководството на Института и благодариха за оказаната подкрепа в областта на преподаване на китайския език. Асен Александров – съветник на министъра на образованието и директор на 51. СОУ „Елисавета Багряна“, където от няколко години успешно има СИП по китайски език, изтъкна ролята на Института като мост между две култури. Той отбеляза, че благодарение на китайските преподаватели от Институт „Конфуций“ все повече и повече български деца проявяват интерес към Китай и с удоволствие изучават китайския език. Освен него директорите на 18. СОУ „Уилям Гладстон“ – г-жа Вили Стойчева, и на 138. СОУ „Проф. Васил Златарски“ също отправиха поздравителни адреси към директорите и гостите. Двете столични училища бяха одобрени за класни стаи „Конфуций“ и от 2015 г. успешно действат като такива, давайки възможност на учениците от паралелките с китайски език да имат собствено пространство и да се потопят изцяло в езика и културата на страната.

Освен в средните училища китайски език успешно се преподава и в няколко университета в страната, сред които е и Пловдивският университет „Паисий Хилендарски“, където има три специалности с китайски език и китайски преподавател, осигурен от Централата на институтите „Конфуций“ (Ханбан). Поздравителен адрес от ректора на Университета проф. Запрян Козлуджов бе представен от доц. д-р Надя Чернева – заместник-декан по международна дейност на Филологическия факултет и координатор на българско-китайската програма за сътрудничество.

През своята 10-годишна дейност Институт „Конфуций“ работи в посока разпространение на китайския език и култура, като безспорно един от най-успешните проекти на Института е съвместната работа с университетското радио „Алма Матер“, където всяка седмица студенти от специалност „Журналистика“ водят рубрика за новини и интересни факти за Китай и региона. Доц. Теодора Петрова – декан на Факултета по журналистика и масови комуникации, изрази своята радост от сътрудничеството с Института и пожела все повече възможности за междуфакултетни и интердисциплинарни проекти за културен обмен с Китай. Нейното приветствие бе поднесено от зам.-декана на

Факултета доц. д-р Ефрем Ефремов, който се присъедини към пожеланията и сподели своите лични впечатления от Китай.

В края на тържественото откриване директорът на Институт „Конфуций“ от китайска страна проф. Гъ Джъцян поднесе поздравителни адреси от г-жа Сю Лин – генерален директор на Централата на институтите „Конфуций“ (Ханбан), и от ректора на Пекинския университет за чужди езици, който е партньорски университет на Института и на Софийския университет.

След приветствията бе представена кратка художествена програма, включваща изпълнения на Изабела Игнатова (лауреат на ежегодния конкурс за владение на китайски език „Китайски езиков мост“ за ученици в България), оперни интерпретации на европейски и китайски произведения, демонстрация на китайския инструмент „цин“ и др.

TEN YEARS OF CONFUCIUS INSTITUTE IN SOFIA UNIVERSITY “ST. KLIMENT OHRIDSKI”

✉ ¹⁾ **Prof. Dimitar Vesselinov, DSc.**

²⁾ **Dr. Bojidara Doncheva, Assist. Prof.**

University of Sofia

Sofia, Bulgaria

E-mail: ¹⁾ d_vesselinov@yahoo.com, ²⁾ bozhidara.doncheva@gmail.com